



ЕИСК инфо

Европейски икономически и социален комитет
Мост между Европа и организираното гражданско общество
март 2016 | BG

УВODНА СТАТИЯ

Особено съм щастлив, разбира се, че през февруари нашата асамблея прие почти единодушно резолюцията си в подкрепа на европейската интеграция, свободното движение на хора, стоки и услуги и Шенгенското споразумение. Нашите три групи намериха точните думи, за да изразят това, което мисли организираното гражданско общество. Предприятия, работници и сдружения на граждани изразиха заедно мнението си, което е именно мисията, възложена от Договора на нашия

комитет, смисълът на съществуването му и най-голямата му, типично европейска, „добавена стойност“.

Бяхме си обещали задълбочено да анализираме положението, стоящо в основата на криза, която застрашава нашите права, нашата икономика и самия европейски проект. Ще изпълним обещанието, като обсъдим този месец, заедно с гости на най-високо равнище, бежанските потоци, на които сме свидетели, и какво трябва да се направи, за да им се даде ефективен, достоен и солидарен отговор, т.е. отговор, който също да бъде наистина европейски.

Надявам се, че ще имаме възможност заедно да заклеймим реакциите, предизвикани от ирационални съображения, пропагандата, лошото управление и типичното поставяне на знак на равенство между бежанци, мигранти и дори терористи. Надявам се, че ще имаме възможност да установим заедно какво е необходимо да се направи, за да бъде отговорът ни реалистичен, коректен и рационален.

Напоследък често се говори и за положението на Обединеното кралство по отношение на Европейския съюз. Лично аз мисля, че Обединеното кралство има своето място в нашия Съюз и че би било жалко, ако го напусне: напротив – би трябвало да се интегрира в него още по-силно, в интерес на всички и най-вече в свой интерес, но това трябва да бъде добре разбран интерес, основаващ се на геополитическо и икономическо, спокойно и рационално виждане.

Ако обаче неудовлетвореността, подхранвана със задоволство от елементарните лозунги на популистите и политиците, хванати в капана на празните обещания, е толкова голяма, че населението на Обединеното кралство предпочете да напусне Съюза, ще трябва очевидно да се уважи това желание и да се зачете напълно. От друга страна, дума не може да става дадена държава да остане членка на ЕС, като в замяна саботира европейската интеграция, например чрез открито нарушаване на основите на европейското законодателство, въвеждайки дискриминационни практики в областта на социалните обезщетения по отношение на работници от други държави членки.

Във всеки случай, това, което основно констатирам е, че представителите на организацията на гражданското общество в Обединеното кралство, членуващи в нашия Комитет, не вземат думата, за да се сбогуват с нас, а напротив – чух много от тях да правят напълно коректни коментари и в дух, който отново е истински европейски. Във връзка с това използвам възможността да изразя своето възхищение от тях, симпатията и благодарността си.

Жорж Дасис,
председател на ЕИСК

На февруарската си пленарна сесия ЕИСК прие резолюция и даде старт на своята кампания в подкрепа на Шенген



На февруарската си пленарна сесия ЕИСК прие резолюция в подкрепа на споразумението от Шенген, озаглавена „Свободно движение, подкрепа за Шенген“. В резолюцията представители на европейското гражданско общество изразиха своето безпокойство във връзка с натиска, на който е подложено Шенгенското споразумение, и използването му като лесна изкупителна жертва за всички недостатъци в управлението на границите на Европа. Текстът на резолюцията представлява настойчив призив към правителствата в Европа да не се поддават на популисткия натиск и на страха, а да защитават правата, за които сме се борили повече от 30 години.

Давайки старт на кампанията, организирана в подкрепа на резолюцията на ЕИСК, председателят на ЕИСК **Жорж Дасис** заяви: „Солидарността укрепва, когато се премахват пречките, но тя неминуемо отслабва, ако те бъдат отново издигнати. Ако свободата на преминаване на границите и свободното движение са израз на все по-тесен

съюз между народите, то всичко, което възпрепятства тази свобода, е признак за разделение между народите.“

Яцек Кравчик, председател на група „Работодатели“ на ЕИСК, заяви: „Шенген означава много повече от лесно пътуване за милиони европейски граждани. Той означава много повече от

изключително облекчена търговия за хиляди европейски дружества. Шенген е един от най-важните и амбициозни резултати на големия европейски проект. Той е символ, постижение, което не трябва да бъде пропиглявано. Европейските работодатели подкрепят Шенген и призовават политиците да не правят крачка назад. Европа – такава, каквато я познаваме, не може да просъществува без Шенген!“

Габриеле Бишоф, председател на група „Работници“ в ЕИСК, заяви: „Правото на гражданите на ЕС да търсят заетост, да работят и да упражняват правото си на установяване в друга държава членка е залегнало в Хартата на основните права на ЕС. За гражданите Шенген е нещо със всемо осезаемо. То е ключът, който им отваря вратите, за да могат да осъществят тези си права и да изпитат в ежедневието си благотворния ефект на ползите от „Европа“. Отслабването или спирането на действието на Шенген ще отслаби допълнително доверието и подкрепата на

много работници и в крайна сметка ще направи Европа по-слаба.“

Лука Жайе, председател на група „Други интереси“ на ЕИСК, заяви: „Символната, политическата и икономическата цена на възстановяването на вътрешните граници в Европа е твърде висока: то би могло да доведе до бърз разпад на Европейския съюз. Това, от което се нуждаем, е повече Европа – в контрола на външните граници, във вътрешната сигурност и в бежанската криза. Със сигурност обаче нямаме нужда от разрушаване на нашата свобода на движение. Възстановяването на граничните проверки би било признак за неуспех на европейската солидарност, сближаването, преговорите, постигането на компромис и разбирателството. Така че, моля ви, не посягайте на моя Шенген!“

Работниците, предприятията и – като цяло – гражданското общество наистина ще платят висока цена: 7 милиона граждани на ЕС, които живеят в друга държава – членка на ЕС, ще изгубят някои от най-практичните аспекти на свободното движение, в пиковите периоди камионите ще стоят с часове в задръстванията по границите, слелите се погранични общности ще бъдат отново разделени, а според прогнозите за десет години БВП ще се свие с 110 млрд. евро. Европейската интеграция ще се върне с две крачки назад, ако солидарността, която Шенген представлява, понесе такъв тежък удар. (cad)

ЕИСК подкрепя ефективен съюз на капиталовите пазари, но изразява безпокойство във връзка с неговата целесъобразност за МСП

Инвестициите и свободните капиталови потоци са от съществено значение за растежа в Европа. Капиталовите пазари в ЕС обаче все още са слабо развити и разпокъсани. Ето защо Европейската комисия прие през 2015 г. „План за действие за изграждане на съюз на капиталовите пазари“ с цел създаването на истински единен капиталов пазар в Европа. ЕИСК призовава Европа да мобилизира по-ефективно капитал и да го насочи към дружества, инфраструктури и устойчиви проекти, които ще създават работни места и растеж.

На пленарната си сесия ЕИСК прие становище относно Плана на Европейската комисия, с което изразява одобрението си за неговите цели и подкрепя разширяването и диверсифицирането на източниците на финансиране в рамките на единен капиталов пазар, основан на максимална хармонизация

на правилата. От изключително значение е държавите членки да въведат, прилагат и контролират по еднакъв начин мерките, предложени в Плана за действие.

В становището на ЕИСК се предлагат и специфични корекции за адаптиране към малките и средните предприятия (МСП), тъй като Комитетът изпитва сериозни съмнения относно целесъобразността и ефективността на съюза на капиталовите пазари за МСП.

„Финансирането на МСП, които са двигателят на европейската икономика, би трябвало да бъде в основата на бъдещия съюз на капиталовите пазари. В момента съществува недостиг на информация, който следва да бъде запълнен, и е необходимо рамката за отпускане на кредити да се направи удобна за ползване от МСП“, каза Даниел Марелс, докладчик на ЕИСК по темата.



Стова становище ЕИСК потвърждава отново своята подкрепа за банковото финансиране като основен компонент на финансирането на икономиката и се застъпва за по-задълбочено проучване на нови пазари, включително такива за необслужвани кредити (кредити, които са просрочени или рискуват да бъдат просрочени). (cad)

ОТБЕЛЕЖЕТЕ СИ В КАЛЕНДАРА В ТОЗИ БРОЙ

16 март – 22 април 2016 г., ЕИСК, Брюксел:
Изложба „Устойчивост“

2 Европа трябва да надвие бедността, най-силно изложени на риск са децата

20 април 2016 г., ЕИСК, Брюксел:
Ден на Европейската гражданска инициатива

2 Официални посещения на Жорж Дасис в Гърция, Нидерландия и Испания

27 и 28 април 2016 г., ЕИСК, Брюксел:
пленарна сесия на ЕИСК

3 Нови делегати за индустриалните промени се присъединяват към ЕИСК

www.eesc.europa.eu



Европа трябва да надвие бедността, най-силно изложени на риск са децата

© shutterstock/blackboard1965



По време на февруарската си пленарна сесия ЕИСК прие становище, в което настоятелно призовава Съвета на ЕС да се придържа към ангажимента си за извеждане на най-малко 20 милиона души от състоянието на бедност до 2020 г. **Становището относно борбата с бедността (докладчик: Шеймс Боланд, съдокладчик: Марьолайн Бюлк)** беше изготвено по искане на нидерландското председателство на Съвета. За постигане на целта на ЕС, държавите членки трябва да стартират собствени национални стратегии за борба с бедността, социалното изключване и дискриминацията, подкрепени от обща европейска рамка. Тези стратегии следва да се съсредоточат върху адекватно подпомагане на доходите, приобщаващи пазари на труда, качествени работни места, равен достъп до висококачествени услуги на достъпни цени за всички, включително мигрантите и хората, на които е предоставено убежище.

Една от областите, на които трябва да се обърне неотложно внимание, е бедността сред децата. Децата (под 18 години) са сред групите, изложени на по-голям риск от бедност и социално изключване в сравнение с населението като цяло, и съставляват 27,1 %. Освен сред децата, рискът от бедност е особено висок сред младите хора поради безпрецедентно високите равнища на младежка безработица (данни на Евростат за октомври 2015 г.).

ЕИСК счита, че следва да се въведат спешни мерки за борба с бедността в Европа като адекватен минимален доход и създаването на универсални, всеобхватни и адекватни системи за социална закрила. ЕИСК приветства намерението на нидерландското председателство на ЕС да организира партньорски проверки, за да проучи „отдолу-нагоре“ местните подходи, използвани за борба с бедността на национално равнище, но отново подчертава основната роля на социалната държава в борбата с бедността, вместо да се разчита единствено на инициативи, предприемани от общностите.

През декември 2015 г. ЕИСК удостои с **Европейската награда за гражданското общество за 2015 г.** пет местни организации от Германия, Ирландия, Франция, Полша и Финландия, които работят за намаляване на бедността. (sg)

Приоритетът на ЕИСК: „Да върнем хората на пазара на труда!“

Комитетът призовава за бързо действие и творчески подход за решаване на кризата със заетостта

С оглед на обезпокоителното състояние на заетостта и несигурните инвестиции в много части на Европа, на пленарната си сесия на 17 февруари Европейският икономически и социален комитет прие **становище относно годишния обзор на растежа (ГОР) за 2016 г.** ЕИСК изразява особена загриженост от високото равнище на безработица, която оставя без работа 22,5 милиона души и излага 122 милиона на риск от бедност или социално изключване. Това е неприемливо и е последният предупредителен сигнал както за Комисията, така и за европейските лидери.

В становището си ЕИСК приветства решението за укрепване на целите на стратегията „Европа 2020“ в рамките на европейския семестър. За истинско и устойчиво възстановяване е необходимо увеличаване на вътрешното търсене и дългосрочните публични инвестиции биха стимулирали това търсене. По тази причина на правителствата трябва да бъде дадена свобода на действие да направят необходимите инвестиции в инфраструктурата и да получат достъп до по-евтини финансови ресурси.

В своите препоръки ЕИСК отправя искане за:

- повече усилия за завършването на европейския вътрешен пазар и за модернизирани на европейската икономика;
- превръщане на Парижкото споразумение относно енергийния преход в източник на икономическо развитие;
- по-добре координирани усилия за борба с агресивното данъчно планиране, данъчните измами и укриването на данъци, което според оценките ще доведе до постъпления в размер на един милион евро на година за националните хазни.

Необходими са незабавни действия за справяне с дълготрайната и младежката безработица. Трябва да се обърне специално внимание на големия брой неработещи, неучещи и необучаващи се млади хора (NEETs). *„Инвестициите в човешки капитал чрез образование и обучение, основно фокусирани върху младите хора, не може да бъдат отлагани повече“*, предупреди Хуан Мендоса Кастро, докладчик на ЕИСК по становището относно годишния обзор на растежа. (sma)

Обсерваторията на пазара на труда: бежанците са възможност за европейския пазар на труда

По време на публичния дебат, проведен на 22 февруари в ЕИСК, се чуха силни гласове в защита на по-ефективното приобщаване на бежанците в европейските общества, по-специално чрез работа. Обсерваторията на пазара на труда на ЕИСК нарече проявата *„Интегриране на бежанците на пазара на труда: да превърнем кризата във възможност“* и формулира редица важни политически препоръки.

„Опитът показва, че интеграцията на бежанците е от полза за обществото и гражданското общество очевидно играе ключова роля в този процес“, каза Кшиштоф Патер (група „Други интереси“, Полша), заместник-председател на Обсерваторията на пазара на труда на ЕИСК. Държавите членки са изправени пред масивен приток на бежанци и до голяма степен са неподготвени. Според г-жа Клара Фоти, председател на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд (Eurofound), законите и системите за подкрепа на интеграцията в отделните държави са различни. Г-жа Хертруи Лано, делегат на Международната организация по миграция, подчерта колко е важно да се инвестира в образованието и обучението, тъй като голяма част от мигриращото население са младежи, които трябва да придобият умения.

Г-жа Криста Швенг, член на ЕИСК (група „Работодатели“, Австрия), заяви, че е необходима *„истинска европейска миграционна система“* и че *„трябва да се разработят политики за интеграция специално за жените бежанци, за да им се помогне да увеличат семейните доходи и да се избегне концентрацията в гета“*. Тя подчерта необходимостта от съсредоточаване на усилията върху предприемачеството и самостоятелната заетост като важен вектор в процеса на интеграцията на бежанците на пазара на труда.

Редом с обсъждането на факторите, които насърчават заетостта на бежанците като работници или предприемачи, по време на семинара, организиран от ОПТ, бяха представени добри примери от Австрия (Австрийска търговска камара), Белгия (проектът *Duo for a Job*) и Швеция (проектът „Бърз път към интеграцията“). (cad)

Необходими са повече научни изследвания и иновации в енергийния сектор и общоевропейски публичен диалог по въпросите на енергетиката

В становището си относно Европейския стратегически план за енергийните технологии (плана SET), прието на февруарската пленарна сесия, ЕИСК посочи, че той е необходим, за да се ускори преобразуването на енергийната система на Европа. ЕИСК счита, че новата енергийна политика трябва да се основава на развитието на сектори от ключово значение за научните изследвания и иновациите и на насърчаването на нови идеи и концепции като технологиите за производство на енергия от възобновяеми източници и други нисковъглеродни технологии. ЕС трябва да прояви новаторство по отношение на начините, по които енергията се произвежда, транспортира и доставя на клиентите.

Планът SET трябва да отразява реалната ситуация в Европа – ако новите енергийни технологии повишават крайните цени на енергията, ЕИСК счита, че може да се очаква корекция. Потребителите трябва да бъдат включени в процеса и трябва да се води борба с енергийната бедност чрез мерки в областта на социалната политика, образованието и обучението. Необходимо е да се започне европейски енергиен диалог с широката общественост и гражданското общество, така че те да могат да се почувстват съпричастни с енергийния преход и да приемат разходите, свързани с различните технологии. ЕИСК може да играе ролята на катализатор в този диалог, например посредством европейски форум на гражданското общество.

ЕИСК подкрепя европейски подход към енергийните доставки и изграждането на истинска солидарност



© shutterstock/Masha Tase

в тази област. Не трябва да се пренебрегва значението на природния газ в енергийния микс от гледна точка на енергийната сигурност за европейците. Трябва да се насърчат инвестициите и научните изследвания и развойната дейност в областта на съхранението, така че държавите членки да имат общ резерв.

Енергийният съюз означава по-сигурна, по-устойчива и по-достъпна за крайните потребители енергия. Това ще позволи свободен поток на енергия отвъд националните граници и сигурни доставки във всяка държава – членка на ЕС, и за всички европейци. Ролята на плана SET в този процес е от решаващо значение. (sg)

Официални посещения на Жорж Дасис в Гърция, Нидерландия и Испания



Председателят Жорж Дасис на посещение в испанския Икономически и социален съвет

През февруари председателят на ЕИСК Жорж Дасис направи три официални посещения в Гърция, Нидерландия и Испания. На 9 февруари, вторник, той се срещна с президента на Република Гърция Прокопис Павлопулос. Г-н Павлопулос заяви, че ЕИСК има специална историческа роля, като отбелязва, че той беше „учреден, за да напомня за социалния облик на Европейския съюз и е основен стълб на целия европейски градеж“. Той изрази задоволството си от факта, че ЕИСК отново е под ръководството на негов сънародник. Председателят Дасис благодари на гръцкия президент и отбеляза, че ЕИСК приема становищата си въз основа на голямо мнозинство. Той изтъкна също, че бюджетните ограничения не са решението на икономическата криза. Той се спря по-специално на инициативите, предприети от ЕИСК в отговор на кризата, сред които становищата относно данъка върху финансовите сделки и споделянето на държавния дълг в страните, изпитващи проблеми, включително Гърция. Председателят на ЕИСК представи и позицията на Комитета във връзка с бежанската и миграционната кризи, като описа всички мерки, предприети от ЕИСК, включително посещенията, свързани с инициативата „Going Local“ в 12 различни страни.

На 10 февруари, сряда, Жорж Дасис посети Хага в рамките на нидерландското председателство. Там председателят на ЕИСК се срещна с г-жа Йета Клейнсма, държавен секретар по социалните въпроси и заетостта. На срещата той представи приоритетите на Комитета

по време на нидерландското председателство, като изтъкна значението на решението за установяване на европейска минимална заплата с цел борба срещу бедността в Европа. По-късно той имаше срещи и с г-жа Бригите ван дер Бург, председател на Комисията по заетост и социални въпроси в нидерландския парламент, и с г-жа Мариете Хамер, председател на нидерландския Социален и икономически съвет (SER). На тези срещи Жорж Дасис обсъди евентуални предложения, които ЕС би могъл да използва за намаляване на безработицата и улесняване на достъпа до пазара на труда. Той изтъкна също, че е важно да се подкрепят свободното движение на хората и Шенгенското пространство, като даде за пример кампанията на ЕИСК.

В края на февруари председателят на ЕИСК посети Испания, където се срещна с представители на Конфедерацията на работническите комиси (CCOO), на Общия съюз на работниците (UGT), на Съвета на потребителите и ползвателите и на Конфедерацията на бизнес организациите. Бяха проведени плодотворни дискусии, особено на тема „социална Европа“. В речта си пред испанския Икономически и социален съвет на 24 февруари той засегна и въпроса за миграцията в Европа. На следващия ден, в рамките на посещението си в Естремадура, Жорж Дасис взе участие в дебат на тема *„Бъдещето на Европа и социалният диалог“*, организиран от Университета на Естремадура, и освен това се срещна с председателя на Икономическия и социален съвет на Естремадура г-жа Мария Мерседес Бакера. (pa)

Платформа на гражданското общество „ЕС-Украйна“: борба с корупцията и разрешаване на въпроси, свързани с енергийната политика

Втората среща на Платформата на гражданското общество „ЕС-Украйна“ беше посветена на крайно необходимите реформи в областта на борбата срещу корупцията, енергийната политика и на настоящата ситуация по отношение на прилагането на Споразумението за асоцииране и на задълбочените и всеобхватни зони за свободна търговия. Председателят на ЕИСК Жорж Дасис изтъкна ангажираността на ЕС за стремеж към добро партньорство с всички съседни на ЕС държави. „Платформата ще донесе добавена стойност в процеса на асоцииране и ще даде ценен принос от страна на гражданското общество. Процесът обаче не бива да се ограничава до технически диалог между правителства“, добави той.

„Това бележи нов етап в институционалното сътрудничество между нашите граждански общества“, подчерта съпредседателят на Платформата от



Втората среща на Платформата на гражданското общество „ЕС-Украйна“

украинска страна Олександр Сушко. Фернандо Андресен Гимараеш, директор в Европейската служба за външна дейност (ЕСВД), изтъкна отново подкрепата на ЕСВД за работата на платформата като един от основните компоненти за изпълнението на Споразумението за асоцииране. Петер Вагнер, началник на Групата за

подкрепа на Украйна, припомни на събралите се, че не всички трудности се коренят в руско-украинския конфликт. Някои от тях се дължат на „чисто домашни“ причини, в това число липсата на надеждно законодателство, на усилия за борба с корупцията, на реформа на публичната служба и на приватизацията.

Членовете на платформата се съгласиха, че един от основните приоритети е борбата с липсата на политическа воля за осъществяването на реформи в Украйна, както и натискът за пълното прилагане на споразуменията от Минск. Беше приета **съвместна декларация**, в която се призовава за напълно независима съдебна власт, законодателство относно финансирането на политическите партии и рекламата, свобода на печата, ефективно законодателството в областта на конкуренцията и разглеждане на бъдещото членство на Украйна в европейския енергиен съюз. (mm) ●

Нови делегати за индустриалните промени се присъединяват към ЕИСК



На 25 февруари 51 нови и досегашни делегати взеха участие в първото заседание на Консултативната комисия по индустриални промени (ССМИ) в рамките на новия мандат на ЕИСК. Делегатите в ССМИ представляват различните икономически и социални сектори и организации на гражданското общество, които са засегнати от индустриалните промени или участват в осъществяването им. Те съставляват половината от членовете на ССМИ и ще работят заедно със също толкова на брой членове на ЕИСК, които участват в ССМИ. Те ще изпълняват тези си функции до 31 декември 2020 г.

Делегатът **Жак Глорийо**, представляващ категорията „Други интереси“, беше избран за съпредседател на ССМИ и през следващите две години и половина ще ръководи комисията съвместно с нейния председател г-жа **Луцие Студнична** (група „Работници“, Чешка република), член на ЕИСК. Членовете на ЕИСК **Гундарс Страутманис** (група „Работодатели“, Латвия) и **Карлос Триас Пинто** (група „Други интереси“, Испания) и делегатите в ССМИ **Патрицио Пешчи** (категория „Работодатели“, Италия) и **Енрико Джибелиери** (категория „Работници“, Италия) съставяват новото Бюро. На встъпителната церемония присъства Гюнтер Йотингер, комисар

по въпросите на цифровата икономика и цифровото общество.

Консултативната комисия по индустриални промени е наследник на Европейската общност за въглища и стомана (ЕОВС). ССМИ беше създадена при изтичането на Договора за ЕОВС през 2002 г. с цел да се запазят ценните експертни знания и опит, натрупани от ЕОВС в течение на нейната 50-годишна дейност, да продължи структурираният диалог в първоначалните области на компетентност – въглищата и стоманата, но също така и да се разшири постепенно първоначалният обхват на ЕОВС, като включи всички аспекти на индустриалните промени и на тяхното отражение върху заетостта, мерките в областта на социалната и структурната политика, политиката в областта на държавните помощи и конкуренцията, научните изследвания и технологичното развитие, устойчивото развитие, търговските политики и други области.

Делегатите в ССМИ се назначават от ЕИСК из средите на асоциации, които представляват гражданското общество на европейско равнище. Те са разделени на три различни категории („Работодатели“, „Работници“ и „Други интереси“), аналогично на структурата на самия ЕИСК. Подобно

на секциите на ЕИСК, ССМИ изготвя становища и информационни доклади по искане на органите за вземане на решения на ЕС, но също и по собствена инициатива, и може да бъде поканена да допълни становищата на другите секции, като проучи последствията от индустриалните промени по специфични въпроси (допълнения към становища).

През последните години ССМИ изготви множество ключови становища и изследвания. Нейната новаторска работа относно програмирането остаряване е част от по-широк, текущ проект, в рамките на който през март ще бъде публикувано проучване от повратно значение. През 2015 г. Консултативната комисия разгледа сложния въпрос за **борбата с корупцията в ЕС**, както и предизвикателствата на **премахването на азбест в Европа**, с неговите огромни отражения върху икономиката и общественото здраве. През 2014 г. тя проучи **въздействието на бизнес услугите в промишлеността** и предвижданите социално-икономически последици от четвъртата индустриална революция и интернет. ССМИ ще продължи работата си по темата за Четвъртата индустриална революция, с цел европейската промишленост да бъде насърчена да се възползва пълноценно от стратегическите възможности, предлагани от интернет. (dm) ●

„Твоята Европа, твоето мнение“ 2016 г.: ученици се подготвят за общоевропейски младежки дебат относно миграцията

През последния месец и половина много от членовете на ЕИСК бяха ангажирани активно с посещенията на училища в целия ЕС и извън него, за да подготвят

ученици за паневропейския младежки дебат „Твоята Европа, твоето мнение“, който ще се проведе в Брюксел от 17 до 19 март 2016 г. ЕИСК организира

тази проява за седма поредна година, за да гарантира, че вижданията, опита и идеите на младите хора се вземат предвид в процеса на изготвяне на политиките на ЕС.

По време на своите посещения в училищата, членовете работиха с учениците и един преподавател, за да ги подготвят за проявата, която тази година ще постави акцент върху **миграцията** в Европа. Те представиха дейностите на ЕИСК и ролята му като изразител на мнението на гражданското общество в Европа и предоставиха насоки за дебата. На ученици от цяла Европа е възложена задачата да предложат конкретни мерки, които да бъдат предприети в училища, клубове и др., за да се насърчи ефективната интеграция на младите мигранти в европейските общества.

Сред над 400-те кандидати от 28-те държави – членки на ЕС, и – за първи път – от петте страни кандидатки (Албания, Турция, Черна гора, Сърбия и бивша югославска република Македония) бяха избрани **тридесет и три училища**.

Учениците от избраните училища вече могат да осъществят контакт помежду си във **Фейсбук** или в **Твитър**, за да обменят идеи и информация. (dm) ●



Членовете на ЕИСК Роман Хакен, Рони Лано и Йонц Сибиан по време на посещенията им в училища в Белгия (вляво), бившата югославска република Македония (горе вдясно) и Албания (долу вдясно)

Европейската гражданска инициатива: по-силно въздействие, опростени правила

Публично изслушване на ЕИСК относно преразглеждането на инструмента ЕГИ

От дълго време ЕС е критикуван заради демократичния си дефицит. С европейската гражданска инициатива (ЕГИ) ЕС си постави за цел да даде възможност на гражданите да участват активно в процеса на законотворчество в ЕС.

Над 6 милиона европейци вече са подписали ЕГИ; от общо 56 инициативи обаче само 36 са регистрирани от Комисията и едва три от тях са успели да съберат необходимите един милион подписа. И дори тези три инициативи не са оказали никакво въздействие, тъй като Европейската комисия не е длъжна да превърне ЕГИ в европейско законодателство.

ЕИСК е в процес на изготвяне на становище относно ЕГИ с цел този инструмент да може се ползва по-лесно, да стане по-практичен и да има по-голямо въздействие. По време на изслушването относно ЕГИ, проведено на 23 февруари в Брюксел, Антонио Лонго, докладчикът по това становище, призова за по-лесен за ползване инструмент, позволяващ на всеки европеец да участва. „Във времена, когато хората все повече губят доверие в ЕС, ЕГИ трябва да се превърне в инструмент, който да даде на хората реална възможност да си кажат думата“, подчерта той.

Основните критики, отправяни към ЕГИ, включват:

- сроковете, които са твърде кратки, за да се получат всички необходими подписи;
- огромните рискове, свързани с отговорността, които организаторите трябва да поемат: фактът, че организаторите носят лична отговорност за „причинените от тях вреди при организирането“ на ЕГИ, има възпиращ ефект;
- прекомерното количество информация, необходима за подкрепа на искане за ЕГИ;
- липсата на правен статут за гражданските комитети;
- прекалено стриктното прилагане на критериите за допустимост на ЕГИ; и
- различните изисквания по отношение на данните в отделните държави членки.

ЕИСК ще проведе своя **Ден на гражданската инициатива за 2016 г. в Брюксел на 20 април** (вж. уебстраницата <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.civil-society>). (sma) ●

Следете ли редовно дейностите на ЕИСК?



При девет пленарни сесии годишно, наред с изслушвания, конференции, срещи за диалог с гражданското общество и много други прояви, наистина може да се каже, че в Комитета винаги се случва нещо!

Следете редовно и най-вече не пропускайте прояви и дискусии, които имат отношение към областта, която ви интересува! Можете да ни следите почти в реално време чрез каналите ни в социалните медии. Посетете нашата **карта на социалните медии**, за да придобите цялостна представа и да изберете предпочитаните от вас източници на информация.

По този начин не само ще научавате от първа ръка новостите във връзка с изготвяните **становища** и интересни дебати, но и ще откриете кога да се включите, за да проследите нашите излъчвания на живо в реално време по интернет.

Искате ли да научите повече за нашите членове? Можете да следите и тях на адрес: https://twitter.com/EU_EESC/lists/ourmembers/members

Нашата карта на социалните медии може да бъде направена на адрес: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.take-part-social-media> (sb) ●

Как да включим заинтересованите страни в изпълнението на стратегията на ЕС за въздухоплаването?

Група „Работодатели“

Европейското въздухоплаване преживява период на турбуленции. Свидетели сме на бързи промени на пазара, на динамична трансформация на бизнес моделите и динамична промяна във възприемането на въздухоплавателната индустрия от страна на клиентите. Вследствие на това липсва общ подход, а европейското въздухоплаване отчаяно се нуждае от съгласувана стратегия.

Представителите на гражданското общество участват активно в дебата за бъдещето на европейското въздухоплаване. През септември 2015 г. ЕИСК прие проучвателно становище относно „Интегрирана политика на ЕС в областта на въздухоплаването“, съдържащо редица предложения, които да бъдат включени в стратегията за въздухоплаването, по която Европейската комисия работеше по това време. Нейната стратегия за европейското въздухоплаване беше публикувана през декември и сега ЕИСК изготвя становище по този документ.

В рамките на този процес на 21 април в ЕИСК ще се проведе публично изслушване посветено на стратегията на ЕС за



Яцек Кравчик, председател на група „Работодатели“, и Виолета Булц, еврокомисар по транспорта, по време на публичното изслушване относно стратегията на ЕС за въздухоплаването

въздухоплаването. Различни заинтересовани страни, представляващи множество аспекти на въздухоплавателната индустрия, ще имат възможност да споделят своите виждания по предложението на Комисията в присъствието на комисаря на ЕС по транспорта Виолета Булц. „Както беше подчертано в предходното становище на ЕИСК, само ако се преодолеят тенденциите към партикуларизъм в мрежата за създаване на стойност на европейското

въздухоплаване, то може да получи нов тласък и да започне отново да дава нов ценен икономически и социален принос за развитието на ЕС. Призоваваме всички заинтересовани страни в сектора на въздухоплаването да се ангажират с изпълнението на нова стратегия на ЕС в областта на въздухоплаването“, заяви Яцек Кравчик, председател на група „Работодатели“ и докладчик на ЕИСК по стратегията за въздухоплаването. (lj)

От селскостопанска към продоволствена политика

Група „Други интереси“



Group III – Various Interests' Group

На 21 април, четвъртък, група „Други интереси“ на ЕИСК ще проведе извънредно заседание в седалището на нидерландския Икономически и социален съвет (Sociaal-Economische Raad – SER) в Хага. Групата организира и конференция на тема „От селскостопанска към продоволствена политика – Към здравословно и устойчиво производство и потребление“.

Тя желае да поддържа вниманието върху въпроса за **устойчива продоволствена политика** и да установи диалог със заинтересованите страни от националните институции и гражданското общество с цел изготвяне на заключения, които ще бъдат изпратени на председателството на Съвета на ЕС и на останалите институции на ЕС.

Темата и съдържанието на проявата до голяма степен се основават на доклада на нидерландския Научен съвет за правителствена политика, озаглавен „Към продоволствена политика“ (<http://www.wrr.nl/en/publications/publication/article/naar-veen-voedselbeleid/>), който беше подкрепен и популяризиран от нидерландското

Министерство на икономиката на национално и европейско равнище. Всъщност от 29 до 31 май 2016 г. председателството на Съвета на ЕС ще проведе неформална среща на министрите на селското стопанство, отчасти с цел започване на дискусии относно бъдещето на ОСП след 2020 г., и вече поиска проучвателно становище от ЕИСК относно „По-устойчиви продоволствени системи“, което би трябвало да бъде готово непосредствено преди срещата през май.

Очаква се конференцията да събере около 100 участници (членове на ЕИСК, местни организации на гражданското общество и представители на медиите). Сред ораторите ще бъдат изтъкнати национални и европейски участници от институционалната сфера, селското стопанство, защитата на потребителите и околната среда, научните и деловите среди. За повече информация за проявата, моля посетете: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.group-3-events-and-activities> (cl)

Свободното движение и Шенген – в защита на правата на работниците

Група „Работници“

На 1 февруари 2016 г. група „Работници“ проведе извънредно заседание под мотото „Свободното движение и Шенген – в защита на правата на работниците“. Председателят на група „Работници“ Габриеле Бишоф откри заседанието, като изложи съществуващите предизвикателства: посегателствата срещу колективното трудово договаряне и свободата на движение, продължаващите мерки на строги икономии, заплахата от излизане на Обединеното кралство от ЕС, неспособността на лидерите на ЕС да се справят с бежанската криза и т.н. Тя предупреди, че предложенията на г-н Камерън застрашават правата на работниците и призова профсъюзите и гражданското общество да предприемат общи действия за запазване на съществуващите права, за защита на свободата на движение в Шенгенско пространство без граници и за укрепване на ИПС.

Групата обсъди и други предизвикателства, включително програмата REFIT на Комисията. Докладчикът по REFIT Денис Менан отбеляза, че усилията за опростяване на законодателството на ЕС не трябва да водят до дерегулиране, което би могло да окаже отрицателно въздействие върху работниците.

Целите за устойчиво развитие, включени в Програмата на ООН за устойчиво развитие за периода до 2030 г., също бяха част от дневния ред. Заместник-председателят на Обсерваторията на устойчивото развитие (OUP) Исабел Каньо Агилар подчерта необходимостта от тясно сътрудничество между Европейската конфедерация на профсъюзите (ETUC) и група „Работници“, за да се постигне напредък по приоритетите на профсъюзите в този контекст.

По-нататък разискванията засегнаха общите приоритети на група „Работници“ и профсъюзното движение. Генералният секретар на ETUC Лука Висентини заяви, че Шенген е приоритет номер едно заради надвисналата над него заплаха вследствие на бежанската криза и преговорите с Обединеното кралство. По думите му друг приоритет е борбата срещу подкопаването на социалните права и опитите за унищожаване на европейския социален модел в контекста на преговорите във връзка с излизането на Обединеното кралство от ЕС. Той подчерта също, че работническото движение трябва да предприеме действия за предотвратяване на всеки опит за отменяне на вече установени права, като правото на стачка, което понастоящем е обект на атаки в няколко държави. (tg)



Габриеле Бишоф, председател на група „Работници“, и Лука Висентини, генерален секретар на ETUC

СКОРО В ЕИСК

Публично изслушване относно външното измерение на енергийната политика на ЕС на 30 март

На 30 март в ЕИСК (сграда „Жак Делор“) в Брюксел секция „Външни отношения“ (REX) ще проведе публично изслушване по въпроса за външното измерение на енергийната политика на ЕС.

Експерти и представители на гражданското общество и на институциите на ЕС ще обсъдят основни въпроси, свързани с енергийната политика на ЕС, включително диверсификацията на енергийните източници и доизграждането на единния енергиен пазар.

Публичното изслушване се организира в рамките на процеса на изготвяне на становището на ЕИСК по този въпрос, по искане на нидерландското председателство на Съвета (януари - юни 2016 г.). Предходното становище на ЕИСК на тази тема (януари 2009 г.) се нуждае от преразглеждане, за да се отчетат геополитическите развития през последните седем години (Арабската пролет, нарасналото напрежение в отношенията с Русия във връзка с Източното партньорство, кризите в Близкия изток, колебанията в цените на петрола) и други икономически и технически фактори (цените на петрола, новите терминали за втечен природен газ и дебатът по въпроса за хидравличното разбиване). (mm)

Европейският енергиен съюз и въздействието му върху гражданското общество в България

На 22 март ЕИСК ще проведе публично изслушване в София заедно с Икономическия и социален съвет на Република България. Високопоставени представители на ключовите институции на ЕС, национални правителства и регулаторни органи, организации на гражданското общество и експерти ще обсъдят конкретната ситуация в България, евентуалното въздействие на енергийния съюз върху националния енергиен сектор и начините, по които той би могъл да се възползва от политическата програма.

Енергийният съюз беше определен за един от ключовите приоритети на настоящата Европейска комисия. Тази амбициозна политическа програма има за цел да създаде европейска енергийна система, осигуряваща сигурна, устойчива, конкурентоспособна енергия на достъпни цени за гражданите на Европа. Тя стартира през февруари 2015 г. и вече доведе до различни политически инициативи, чието темпо на изпълнение се очаква да нарасне допълнително в следващите години. Предвид мащаба на предизвикателствата, пред които са изправени отговарящите за вземането на решения в енергийния сектор – от декарбонизацията на икономиките до намаляването на зависимостта от вноса, и с оглед на амбициозните цели на програмата за енергиен съюз, според ЕИСК е важно да се насърчи открит диалог по този въпрос между правителствата, институциите на ЕС, гражданите и организираното гражданско общество. (sg)

„ЕИСК инфо“ е достъпен на 23 езика в PDF формат на уебсайта на Комитета : <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

Редакция:

Алън Джоунс (главен редактор)
Даниела Марангони (dm)

В подготовката на настоящия брой взеха участие:

Каролин Алибер-Дьопре (cad)
Клоуе Лаус (cl)
Даниела Марангони (dm)
Лешек Ярош (lj)
Маргарита Гаванас (mg)
Милен Минчев (mm)
Павлос Аврамопулос (pa)
Сияна Глухарова (sg)
Силвия М. Омер (sma)
Софи Бирман (sb)

Координация:

Агата Бердис (ab)

Редакционно приключване на броя: 1 март 2016 г.

Адрес:

Европейски икономически и социален комитет / European Economic and Social Committee
Jacques Delors Building,
99 Rue Belliard,
B-1040 Brussels, Belgium
Тел. (+32 2) 546 94 76
Факс: (+32 2) 546 97 64
Електронен адрес: eescinfo@eesc.europa.eu
Интернет: <http://www.eesc.europa.eu/>

„ЕИСК инфо“ излиза девет пъти годишно по време на пленарните сесии на Комитета.

Печатните издания на английски, немски и френски език могат да бъдат получени безплатно от пресслужбата на Европейския икономически и социален комитет.

Освен това „ЕИСК инфо“ е достъпен на 23 езика в PDF формат на уебсайта на Комитета:

URL: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

„ЕИСК инфо“ не представлява официален отчет за работата на ЕИСК; за такъв следва да се направи справка в Официален вестник на Европейския съюз и други публикации на Комитета.

Разрешава се възпроизвеждане на материалите, при условие че „ЕИСК инфо“ се посочи като източник и се изпрати копие на редактора.

Тираж: 6500 екземпляра.

Следващият брой ще излезе през април 2016 г.

март 2016 / 3



Служба за публикации